



中华人民共和国国家标准

GB/T 4894—2009

代替 GB/T 4894—1985, GB/T 13143—1991

信息与文献 术语

Information and documentation—Vocabulary

(ISO 5127:2001, MOD)

2009-09-30 发布

2010-02-01 实施

中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局
中国国家标准化管理委员会 发布

目 次

前言	I
1 范围	1
2 规范性引用文件	1
3 原则和方法	1
3.1 词条	1
3.2 词条的组织	1
3.3 词条的分类	1
4 术语	1
4.1 基本和框架术语	1
4.2 文献、数据媒介及其他	13
4.3 文献机构及其馆藏	28
4.4 文献工作过程	34
4.5 信息和文献的使用	62
4.6 文献保存	70
4.7 信息和文献工作的法律问题	84
索引	95
汉语拼音索引	95
英文对应词索引	109

前 言

本标准修改采用 ISO 5127:2001《信息与文献 术语》。

本标准与 ISO 5127:2001 的主要差异如下：

- 新增了部分词汇。在 4.1 基本和框架术语部分新增了“字符串”、“校验符”、“文件名”、“虚拟访问”、“信息资源”、“连续性资源”、“集成性资源”、“电子资源”、“万维网”等词汇；在 4.2 文献、数据和媒介及其部分中新增了“电子图书”、“地图文献”、“数字文献”、“作品”、“DVD”等词汇；在 4.3 文献机构及其馆藏部分新增了“馆藏记录”、“馆藏说明”、“电子馆藏”等词汇；在 4.4 文献工作过程部分新增了“书目条目”、“书目资源”、“著录款目”、“元数据”、“分类组织”、“互操作”、“DOI”等词汇；在 4.5 信息与文献的使用部分新增了“下载”、“目标服务对象”、“访问权”、“用户培训”等词汇；在 4.6 文献的保存部分新增了“宣纸”、“甲骨”、“竹简”等词汇；
- 删减了部分词汇。在 4.6 文献保存中删减了“油墨”、“染料”、“颜料”、“溶剂”、“溶液”、“胶水”、“浆糊”、“明矾”、“纤维素酯”、装订后期工序、“真菌”、“劣质纸”、“最后细加工”等词汇；在 4.7 信息与文献的法律方面问题部分中删减了“专利的重新发布”、“专利复审”、“联合优先权”、“第三方”等词汇；
- 为便于使用，增加了汉语拼音索引和英文对应词索引。

本标准代替 GB/T 4894—1985《情报与文献工作词汇 基本术语》和 GB/T 13143—1991《情报与文献工作词汇 传统文献》，增加了部分新词条。

本标准由全国信息与文献标准化技术委员会(SAC/TC 4)提出并归口。

本标准起草单位：国家图书馆、清华大学图书馆、中科院文献情报中心、中国科学技术信息研究所。

本标准主要起草人：顾犇、孙平、徐引箴、刘春燕、沈玉兰、孙蓓欣。

本标准所代替标准的历次版本发布情况为：

- GB/T 4894—1985；
- GB/T 13194—1991。

信息与文献 术语

1 范围

本标准提供了信息与文献领域的基本术语及其定义。
本标准适用于信息与文献领域的知识共享和信息交流。

2 规范性引用文件

下列文件中的条款通过本标准的引用而成为本标准的条款。凡是注日期的引用文件,其随后所有的修改单(不包括勘误的内容)或修订版均不适用于本标准,然而,鼓励根据本标准达成协议的各方研究是否可使用这些文件的最新版本。凡是不注日期的引用文件,其最新版本适用于本标准。

GB/T 10112—1999 术语工作 原则与方法(neq ISO/DIS 704:1997)

GB/T 15237.1—2000 术语工作 词汇 第1部分:理论与应用(neq ISO 1087-1:2000)

GB/T 17532—2005 术语工作 计算机应用 词汇(ISO 1087-2:2000,MOD)

GB/T 20001.1—2001 标准编写规则 第1部分:术语(ISO 10241:1992,NEQ)

3 原则和方法

3.1 词条

本标准主要由一系列词条组成,包括编号和优先选择的术语、广泛认可的同义词和对术语的简单定义。部分词条还包括例子和注释,以便于理解概念和与其他领域的相关词条之间的关系。对术语词条的处理采用了 GB/T 15237.1 和 GB/T 17532 的方法。

3.2 词条的组织

按照 GB/T 20001.1 的原则对词条进行组织。

3.3 词条的分类

按照术语的逻辑结构,将词条分成以下 7 个大类:

- 基本和框架术语;
- 文献、数据介质及其他;
- 文献机构及其馆藏;
- 文献工作过程;
- 信息和文献的使用;
- 文献保存;
- 信息与文献工作的法律问题。

4 术语

4.1 基本和框架术语

4.1.1 相关领域的基本术语

4.1.1.1 一般术语

4.1.1.1.1

概念 concept

由特性的唯一组合创建的知识(4.1.1.3.16)的单位。

注1:来源于 GB/T 15237.1—2000。

注2:概念不局限于特定的语言。但它们受社会和文化环境的影响。